

Предупреждены о наводнении? Подготовьтесь!

Получить подробные сведения о наводнениях можно на странице kingcounty.gov/floodservices

ДО НАВОДНЕНИЯ

- 1
- Узнайте, насколько наводнение опасно для вас. Проверить, находится ли ваша собственность в зоне затопления, можно на странице kingcounty.gov/FEMAmap. Позвоните по номеру **206-477-4812**, если вам нужна помощь или требуется информация о сертификатах высоты расположения.
- 2
- Приобретите страховку на случай наводнения. Стандартное страхование имущества не покрывает ущерб от наводнений. Кроме того, новый полис страхования от наводнения может начинать действовать через 30 дней. Дополнительную информацию можно получить на сайте floodsmart.gov или по номеру **877-336-2627**.

ВО ВРЕМЯ НАВОДНЕНИЯ

- 1
- Будьте осторожны, не нужно рисковать. Не передвигайтесь по затопленным территориям на транспортном средстве или пешком.
- 2
- Проверьте обстановку в приложении Flood Warning App или позвоните в King County Flood Warning Center.

ПОСЛЕ НАВОДНЕНИЯ

- 1
- Не входите в здание, пока не убедитесь, что это безопасно. Поручите специалисту проверить безопасность всех систем и бытовых приборов, прежде чем использовать их.

ПОМОГИТЕ УМЕНЬШИТЬ УЩЕРБ ОТ НАВОДНЕНИЙ В БУДУЩЕМ

Для любой застройки в зоне возможного затопления нужно разрешение. Строительство новых зданий, ремонт старых, сооружение построек, земляные работы, профилирование, засыпка или любые другие изменения ваших владений должны производиться при наличии разрешения и в соответствии со стандартами, предусмотренными местными нормативами, которые касаются управления зонами возможного затопления. Если стоимость ремонтных работ и работ по благоустройству зданий, расположенных в зонах возможного затопления, превышает 50 % стоимости самих зданий, необходимо поднять соответствующие объекты или обеспечить их защиту от наводнений.

Ответственное строительство гарантирует более эффективную защиту людей и зданий от наводнений. Правила управления зонами возможного затопления уменьшают опасность в подверженных затоплениям районах для всех, кто там живет и работает. Это достигается за счет уменьшения воздействия каждой застройки на другие объекты.

Прежде чем приступать к осуществлению проекта, обратитесь в разрешительное агентство по месту жительства или в отдел выдачи разрешений King County Department of Local Services по номеру телефона **206-296-6600** или по адресу kingcounty.gov/permits.

3 Защитите себя и свою семью..

- Обновите свой план действий и комплект на случай чрезвычайной ситуации.
- Знайте, когда следует эвакуироваться, и отработайте маршрут эвакуации на возвышенности.
- Определите друга или родственника, проживающего вне штата, которому можно будет позвонить и сообщить информацию в случае, если местные линии заняты.

4 Защитите свое имущество и домашних питомцев от опасностей, связанных с наводнением.

- Переместите транспортные средства, оборудование, скот и питомцев на возвышенности.
- Закрепите баллоны с пропаном и емкости с горючими веществами. Храните бытовую химию и ценные вещи выше уровня затопления.
- Установите обратные клапаны в канализационных трубах здания, чтобы предотвратить попадание паводковых вод в канализационные стоки.

СДЕЛАЙТЕ ВСЕ ЗАВИСЯЩЕЕ ОТ ВАС! Обеспечьте защиту естественных пойм.

Естественные, крепкие поймы замедляют сток воды и помогают удерживать паводковые воды, что, помимо многих других преимуществ, снижает риск наводнений.

Никогда не выбрасывайте отходы в ливневые стоки; складывайте мусор и отходы животного происхождения в мусорные баки; подметайте тротуары, расчищайте водостоки, проезды и другие мощеные поверхности. Чистые ливневые стоки помогают поддерживать чистоту рек и ручьев, чтобы обеспечивать наличие питьевой воды, защиту природы и зон отдыха.

ПОДПИШИТЕСЬ НА РАССЫЛКУ ОПОВЕЩЕНИЙ О НАВОДНЕНИЯХ

Подпишитесь на бесплатные оповещения о наводнениях, чтобы получать предупреждения заранее. Вы можете выбрать способ получения оповещений: по телефону, в виде текстовых сообщений или по электронной почте.

kingcounty.gov/flood

УСТАНОВИТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ!

Наше обновленное приложение позволяет отслеживать данные датчиков, фазы наводнений и прогнозы в режиме реального времени.

- Более надежная технология:** получите доступ к информации, когда она вам больше всего нужна.
- Интерактивные графики:** изучайте данные о наводнениях, чтобы узнать об обстановке.
- Дополнительные языки:** просматривайте информацию, переведенную с помощью Google Translate.

КОНТРОЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДЛЯ СОСТАВЛЕНИЯ КОМПЛЕКТА НА СЛУЧАЙ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ

Больше информации: ready.gov/kit

- Радио на батарейках или с ручным приводом и дополнительные батарейки.
- Аптечка первой помощи и свисток.
- Фонарик с дополнительными батарейками.
- Копии важных документов в пластиковом пакете (водительские права, страховой полис, банковская информация и контактные данные).
- Запас воды и несскоропортящихся продуктов, которого хватит вашей семье и питомцам на несколько дней.
- Теплая одежда, крепкие сапоги или ботинки, одеяла.
- Средства личной гигиены и санитарные принадлежности.
- Рецептурные лекарства.
- Предметы обихода для детей (одеяло, книги, игрушки).
- Мобильный телефон с зарядным устройством и запасным аккумулятором.



516 Third Ave. Room 1200 • Seattle WA 98104
kingcountyfloodcontrol.org

PSRST STD
U.S. POSTAGE
PAID
SEATTLE WA
PERMIT NO. 6013

2024-2025

ПОДГОТОВКА К НАВОДНЕНИЮ РУКОВОДСТВО ПО ПОДГОТОВКЕ К НАВОДНЕНИЮ В ОКРУГЕ KING COUNTY



Председатель Reagan Dunn

КАК ВЫ МОЖЕТЕ ПОДГОТОВИТЬСЯ?

Как председатель King County Flood Control District (District), я всегда помню о мощи и непредсказуемости наших рек. С приближением сезона наводнений местным сообществам снова пора объединиться и подготовиться. Принятие активных мер сейчас может сыграть решающую роль в преодолении ненастья.

Я горжусь лидерством District в защите наших сообществ посредством дальновидных проектов и политики по снижению риска наводнений. Мы финансируем эксплуатацию, техническое обслуживание и улучшение более 500 противопаводковых сооружений на 190 км (118 погонных миль) речных берегов по всему округу. Мы обновляем карты зон затопления, проводим технические исследования, поднимаем дома и предприятия, помогаем фермам повысить устойчивость к наводнениям и совершенствуем наши системы оповещения, чтобы предоставлять самую актуальную информацию и обеспечивать безопасность людей во время наводнений.

District также активно взаимодействует с национальными организациями и ведомствами для дальнейшего выполнения нашей миссии по защите жизни людей и их имущества от наводнений, одновременно способствуя развитию более устойчивых и стабильных сообществ. Как новый член Национальной ассоциации агентств по контролю и ликвидации последствий стока ливневых вод и наводнений (National Association of Storm- water and Flood Management Agencies, NAFSMA), мы сотрудничаем с экспертами по всей стране, перенимая лучшие стратегии снижения риска наводнений. Кроме того, я рад сообщить, что ассоциация NAFSMA пригласила нас выступить на двух мероприятиях, чтобы рассказать об инновационных мерах, которые мы предпринимаем, и подчеркнуть значительное влияние, которое наше местное руководство оказывает в рамках общенациональных дискуссий о снижении рисков наводнений.

Поскольку мы готовимся к очередному сезону наводнений, прошу вас заблаговременно принять меры, чтобы защитить себя и своих близких. Понимание риска наводнения, приобретение страховки на случай наводнения, получение информации с помощью оповещений о наводнениях и наличие плана действий могут иметь решающее значение. В этой брошюре содержится информация, которая поможет вам подготовиться к наводнению и отреагировать на него. Выделите время, чтобы ознакомиться с ней и получить ценные знания и практические советы, которые могут повысить вашу безопасность и безопасность окружающих вас людей.

Вместе мы можем защитить себя, своих соседей и свое имущество. Давайте подготовимся к наводнениям!

Reagan Dunn

Reagan Dunn,
председатель King County Flood Control District

kingcountyfloodcontrol.org
Reagan.Dunn@kingcounty.gov

ОСТАВАЙТЕСЬ В КУРСЕ СОБЫТИЙ

Обстановка во время наводнения быстро меняется. Оставайтесь в курсе событий, чтобы иметь достаточно времени для принятия мер и обеспечения безопасности для себя и своей семьи.

ОПОВЕЩЕНИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ, В ТЕКСТОВЫХ СООБЩЕНИЯХ ИЛИ ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЕ

Подпишитесь на бесплатные автоматические оповещения о наводнениях. Вы можете настроить оповещения под себя, отфильтровав их по реке и фазе наводнения.

НОВОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ FLOOD WARNING APP

Отслеживайте данные датчиков, фазы наводнений и прогнозы в режиме реального времени. Возможности обновленного приложения:

- Более надежная технология.
- Интерактивные графики.
- Дополнительные языки.



Здравствуйте!

Вы получили эту брошюру, потому что ваше имущество находится в зоне возможного затопления или вблизи нее и подвержено риску затопления.

КАРТА РЕК В ОКРУГЕ KING COUNTY ➔



Проект Lower Russell Levee Setback Project является примером комплексного подхода к управлению зонами возможного затопления. Проект защищает общественную безопасность, одновременно улучшая водную и прибрежную среду обитания, а также создавая возможности для отдыха и сохранения незастроенных территорий.

ЗАЩИТА ЛЮДЕЙ И ПОЛЬЗА ДЛЯ ЭКОНОМИКИ, ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ОБЩЕСТВА

По мере развития местных сообществ должен меняться и наш подход к контролю наводнений. King County Flood Control District (District) активно участвует в этом процессе развития. Мы ставим интересы людей превыше всего в ходе мероприятий по достижению нашей цели — построить будущее, в котором обеспечена устойчивость к рискам наводнений, а процветающие сообщества King County и здоровые экосистемы гармонично сосуществуют с местными реками.

District внедряет новые подходы к планированию инфраструктуры посредством комплексного управления зонами возможного затопления. Но что это значит?

Комплексное управление зонами возможного затопления повышает устойчивость этих зон, защищая сообщества и экосистемы, уважая договорные права племен и культурные ресурсы. Оно поддерживает такие региональные ценности, как сельское хозяйство, чистая вода, развитая экономика, восстановление популяции лосося и косаток, а также отдых на природе. District уделяет основное внимание многоцелевым проектам, которые снижают риски наводнений, обеспечивают общественную безопасность и справедливое восстановление речных экосистем. Эта деятельность включает более широкое участие заинтересованных сторон для постепенной реализации более комплексных мер.

Этот новый подход был представлен в апреле 2024 г., когда District опубликовал окончательный вариант Программного заявления о воздействии на окружающую среду (Programmatic Environmental Impact Statement, PEIS) в долине нижнего течения реки Green River. В рамках PEIS были изучены три подхода к управлению риском наводнений вдоль берегов реки, которые вместе существенно снизят риск наводнений в долине нижнего течения Green River, а также обеспечат другие важные преимущества для общественности, такие как улучшение среды обитания, дополнительные возможности для отдыха и сохранение незастроенных территорий, а также экономическое развитие. Процесс включал активное участие племен, местных органов власти, агентств, заинтересованных сторон и представителей общественности.

В рамках этого взаимодействия District сотрудничал с проверенными общественными координаторами, обладающими необходимыми связями и знаниями местной культуры и языка. Благодаря их работе в процессе рассмотрения проекта PEIS удалось собрать более 2250 комментариев общественности на шести языках.

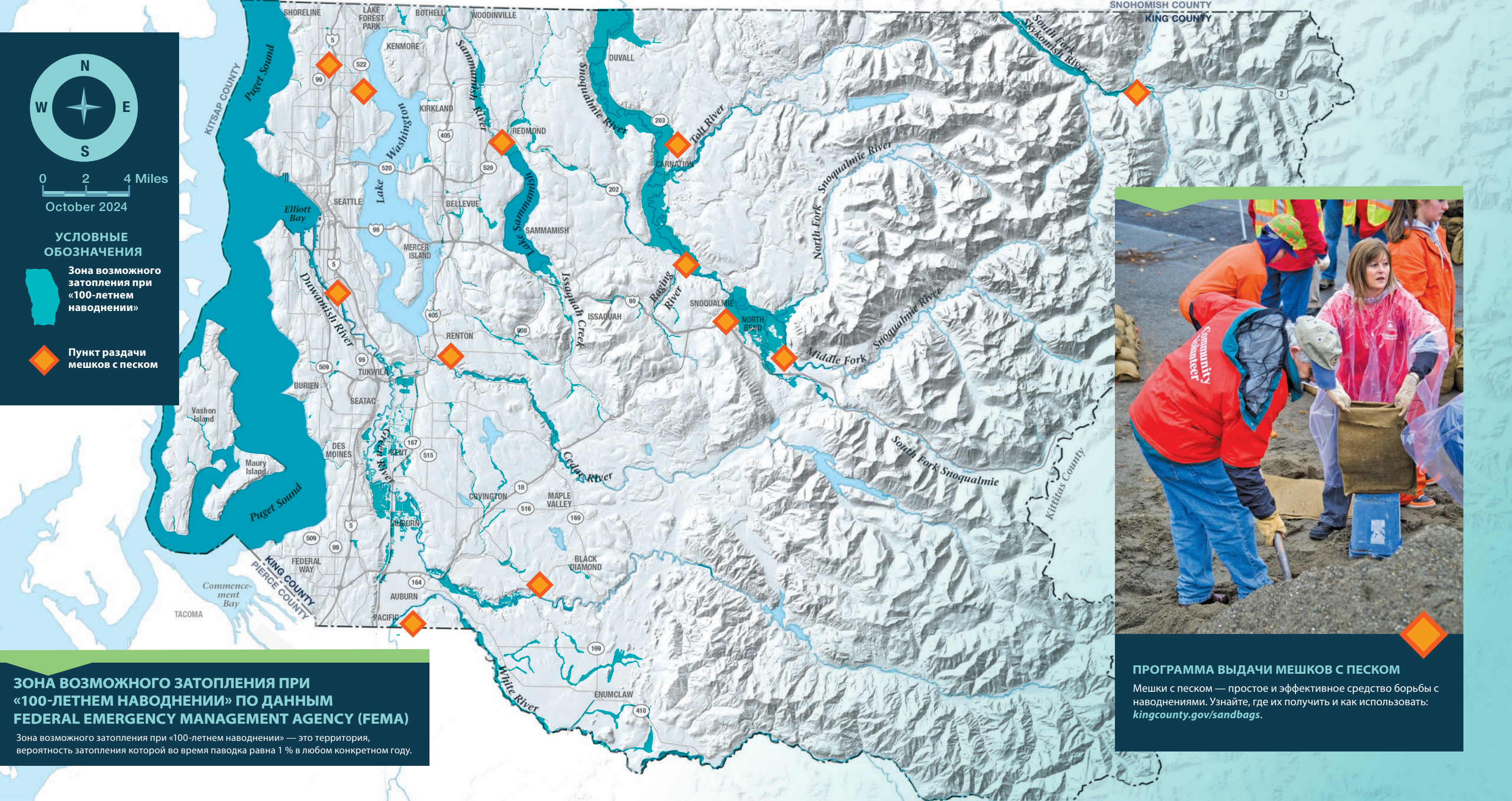
Ставя интересы людей на первое место и совмещая управление зонами возможного затопления с пользой для окружающей среды и местных сообществ, мы создаем основу для более безопасного и устойчивого округа King County. Мы продолжим применять наш подход, ориентированный на местные сообщества, чтобы гарантировать, что наши меры по снижению риска наводнений соответствуют потребностям, ценностям и приоритетам тех, кому мы служим.

Вместе мы строим будущее, защищенное от наводнений, в котором процветающие сообщества King County и здоровые экосистемы гармонично сосуществуют с местными реками.



Посетите страницу
kingcounty.gov/flood
или позвоните по номеру
206-477-4899

СИСТЕМЫ РЕК В ОКРУГЕ KING COUNTY



УСЕРДНО РАБОТАЕМ НА БЛАГО МЕСТНЫХ СООБЩЕСТВ

King County Flood Control District работает, чтобы защищать жизни людей и их имущество от наводнений, одновременно способствуя обеспечению равенства и социальной справедливости, созданию устойчивых источников средств к существованию, обеспечению защиты среды обитания, восстановлению популяции лосося, созданию условий для отдыха и развитию устойчивости сообществ.

370+ ВЫПОЛНЕНО БОЛЕЕ 370 ПРОЕКТОВ по модернизации дамб и насыпей (укрепленных насыпей)

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ БОЛЕЕ 500+

критически важных сооружений для защиты от наводнений по всему округу

118 + 800 ПОГОННЫХ МИЛЬ РЕК ГЕКТАРА (800 АКРОВ) ЗЕМЛИ ИМЕЮТ УКРЕПЛЕНИЯ ОТ НАВОДНЕНИЙ

ФАЗЫ НАВОДНЕНИЯ

1 ГОТОВНОСТЬ

Администрация округа King County использует для описания обстановки четыре фазы наводнения. Чем выше фаза, тем больше воды в местных реках и тем выше вероятность затопления.

Обычно затопления нет. Персонал всех служб округа King County находится в состоянии готовности.

2 НЕЗНАЧИТЕЛЬНОЕ ЗАТОПЛЕНИЕ

В некоторых местах возможны эрозия, ущерб из-за затопления и закрытие дорог. Открывается King County Flood Warning Center. Сотрудники центра готовы оказать помощь круглосуточно.

3 УМЕРЕННОЕ ЗАТОПЛЕНИЕ

Возможно затопление различной глубины. Возможно закрытие множества дорог, в том числе магистралей. Патрульные отряды посещают районы, подверженные затоплению, и осматривают сооружения для защиты от паводков.

4 СЕРЬЕЗНОЕ ЗАТОПЛЕНИЕ

Масштабное затопление с быстро движущейся водой. Повсеместное закрытие дорог в долинах рек. Flood Warning Center продолжает работу. Патрульные отряды увеличивают частоту осмотров.

Подробное описание каждой фазы наводнения для рек South Fork Skykomish, Tolt, Snoqualmie, Cedar, Green River, White River и Issaquah Creek можно найти на страницекingcounty.gov/flood.



ОСТАВАЙТЕСЬ В КУРСЕ СОБЫТИЙ

X @KCFloodDistrict @KCDNRP

Instagram @KingCountyDNRP

f @KCFloodDistrict @KingCountyDNRP

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ

Чтобы выяснить, находится ли ваше имущество в зоне возможного затопления, kingcounty.gov/FEMAMap или позвоните по номеру 206-477-4812

Как подготовиться к наводнению: kingcounty.gov/floodservices

Предупреждение о чрезвычайных ситуациях в округе King County: kingcounty.gov/alert

Новостной блог о чрезвычайных происшествиях в округе King County: kcemergency.com

Оповещения о наводнениях в округе King County: 206-477-4899 • kingcounty.gov/flood

King County Flood Warning Center: 206-296-8200 или 800-945-9263

Программа округа King County по восстановлению жилья
Финансирование капитального ремонта жилья для малоимущих домовладельцев, отвечающих критериям. 206-263-9095 • kingcounty.gov/housingrepair

Круглосуточная горячая линия по вопросам дорожного движения в округе King County: 206-477-8100

Оповещения об обстановке на дорогах в округе King County: kingcounty.gov/roadalert

Перебои в работе Metro Transit: kingcounty.gov/metro

Национальная программа страхования от наводнений: 877-336-2627 • floodsmart.gov

Public Health Seattle & King County, контроль отстойников и колодцев: 206-477-8050



Представленная на этой карте информация собрана администрацией округа King County из различных источников и может быть изменена без предварительного уведомления. Администрация округа King County и King County Flood Control District не дают никаких явных или подразумеваемых заверений либо гарантий в отношении точности, полноты, своевременности или прав на использование такой информации. Этот документ не предназначен для использования в исследовательских целях. Администрация округа King County и District не несут ответственности за какие-либо общие, особые, случайные, косвенные или прямые убытки, включая, помимо прочего, упущенные доходы или упущенную выгоду в результате надлежащего или ненадлежащего использования информации, представленной на этой карте. Продажа этой карты или содержащейся на ней информации допускается только с письменного разрешения администрации округа King County.

Переведенные брошюры Be Flood Ready (Подготовка к наводнению) можно найти на странице kingcounty.gov/prepareforflooding. Чтобы бесплатно запросить перевод на другие языки или печатный экземпляр переведенной брошюры, позвоните по номеру 206-477-4812.

Para obtener los folletos traducidos de Be Flood Ready, visite kingcounty.gov/prepareforflooding. Si lo pide, hay traducciones adicionales y folletos traducidos impresos sin costo alguno para usted; comuníquese con nosotros al 206-477-4812.

Để nhận bản dịch từ gấp Sân Sàng Ứng Phó Với Ngập Lụt, vui lòng truy cập kingcounty.gov/prepareforflooding. Chúng tôi cung cấp miễn phí các bản dịch khác và bản cứng từ gấp đã dịch theo yêu cầu cho quý vị. Vui lòng liên hệ với chúng tôi theo số 206-477-4812.

번역된 홍수 대비 브로셔는 웹사이트 kingcounty.gov/prepareforflooding 를 참조하세요. 추가 번역 및 인쇄된 번역 브로셔가 필요하면 요청 시 무료로 드립니다. 206-477-4812로 문의하세요.

如需「Be Flood Ready (做好防洪準備)」手冊的翻譯版本，請造訪 kingcounty.gov/prepareforflooding 如果您需要額外的翻譯版本和紙質翻譯版手冊，請致電 206-477-4812 聯絡我們，我們將免費為您提供

Si aad u hesho buug-yaraha u diyaarsanoow daadka fadlan booq kingcounty.gov/prepareforflooding. Turjumaada dheeraadka ah iyo buug-yaraha la daabacay ayaa ku heli kartaa si bilaash ah markaada adiga codsato, fadlan nagala soo xiriir 206-477-4812.

Переведенные брошюры Be Flood Ready (Подготовка к наводнению) можно найти на странице kingcounty.gov/prepareforflooding. Чтобы бесплатно запросить перевод на другие языки или печатный экземпляр переведенной брошюры, звоните на номер 206-477-4812.